

# Lier Menighetsblad

Nr. 8 2011

UTGIVERE: MENIGHETS RÅDENE I FROGNER, TRANBY, SJÅSTAD OG SYLLING - 64. ÅRGANG



I denne utgave:

Medarbeiderprisen 2011 i Frogner **side 3** · Bibel-quiz på Liertoppen **side 3** ·  
Suksess for Tårnagentklubben **side 4** · Dugnadstoner i Sylling **side 4** ·  
Min beste kirkeopplevelse **side 5** · Harde bud i Lierkirkene **side 6**

# Lederartikkel

## ”Den viktigste teksten som noen gang er skrevet!”

Bibelselskapet har i høst lansert en ny oversettelse av Bibelen. Det er en stor begivenhet når man nå nok en gang har gått gjennom alle tekstene på grunnspråket, hebraisk for Det gamle testamentet og gresk for Det nye testamentet. 11 år har det tatt, og nærmere 50 mennesker har vært med i arbeidet.

Enhver oversettelse av en tekst innebærer også en tolkning. Det er ikke alltid opplagt hvordan ett ord og et meningsinnhold skal gjengis når man flytter det fra ett språk til et annet. Bibelens tekster skal flyttes fra to gamle språk over til norsk av i dag. Men de skal også flyttes fra en kultur og et samfunn som er veldig anderledes enn vårt, og over et tidsspenn på mer enn 2000 år.

Mange teologer og eksperter på de gamle språkene har gransket skrift-

ene. En rekke norske forfattere har vært med og drøftet det norske språket. Bibelselskapet har ønsket å være tro mot grunnteksten, og samtidig skape et godt og levende norsk språk for mennesker i dag.

Overskriften er et sitat av forfatteren Karl Ove Knausgård, som er en av dem som har arbeidet med utformingen av det norske språket i Bibelen. I noen betraktninger til de aller første linjene i den gamle boka, skriver han:

*I begynnelsen skapte Gud himmelen og jorden. Eller gjorde han egentlig det? Står det ikke egentlig ”I begynnelsen skapte Gud himlene og jorden”? Og verden, var den virkelig tom og øde, eller var det formløs og øde den var? La mørket over havdypet, over det store dypet, eller bare over dypet? Og var det Guds ånd som svevde eller var det Guds vind som blåste? Og var det over vannet eller var det over vannene? Sa Gud ”lys, bli til”, sa han ”la det bli lys”, eller sa han ”det skal bli lys”?*

Les selv og se resultatet!

Bibelselskapet har lagt vekt på å speile mer av det særpreget de ulike uttrykksformene i Bibelen har. De har prøvd å vinne tilbake bibelske bilder som er blitt borte i tidligere oversettelser, og bruke det samme norske ordet hver gang de oversetter et gresk eller hebraisk ord. Slik overlates mer av tolkningen til den som leser, og vi kommer kanskje enda nærmere teksten ”slik det står”. Eller retttere sagt: Tekstene kommer nærmere oss.

Så er det opp til hver og en av oss å lese og smake på Bibeltekstene, igjen og igjen. Den nye oversettelsen tas i bruk i gudstjenestene våre fra 1. søndag i advent. Og den fortjener en plass i hjemmene våre. Bibel 2011 er en bestselger om dagen, og blir kanskje årets julegave?

Ellen Martha  
Blaasvær



# Søndag er kirkedag

## Søndag 13.11 - 22.s.e. pinse

**Frogner kirke kl. 11.00** Gudstjeneste ved Blaasvær. Gruppe fra bofellesskapet m.fl. deltar

**Tranby kirke kl. 11.00** Gudstjeneste ved Sommerseth. Dåp

**Frogner kirke kl. 13.00**

Dåpsgudstjeneste ved Blaasvær.

**Frogner menighetshus kl. 16.00**

Samling for 2-åringene med foreldre v/Kristiansen. Utdeling av skattekiste.

**Lierskogen kirke kl. 19.00** Kulturkveld  
Konsert med Anne Grete Preus.

## Søndag 20.11 – Siste søndag i kirkeåret

**Gullaug kirke kl. 11.00** Gudstjeneste

ved Sommerseth og Rojahn. Dåp

**Tranby kirke kl. 11.00** Gudstjeneste ved Kvidaland og Nowak. Nattverd

**Syilling kirke kl. 11.00** Gudstjeneste ved Stokstad, Bratsberg og Søbstad. Dåp. Utdeling av bibler til 5 klasse Syilling skole. Kirkekaffe

## Søndag 27.11 – 1. søndag i advent

**Frogner kirke kl. 11.00** Lys Våken ved Blaasvær, Kristiansen og Flaten. Dåp. Hedda Wium Karlsen, solist.

**Tranby kirke kl. 18.00** Lysmesse ved Kvidaland og Nowak. Spiderne.

**Lierskogen kirke kl. 16.00**

Julegrantenning ved Sommerseth. Lierskogen Blåseorkester spiller.  
**Øverskogen samfunnshus** ved Stokstad og Søbstad. Kirkekaffe.

## Søndag 4.12 – 2. søndag i advent

**Frogner kirke kl. 11.00** Gudstjeneste ved Kristiansen og Flaten

**Tranby kirke kl. 11.00** Gudstjeneste ved Sommerseth og Rønning. Dåp

**Sjåstad kirke kl. 11.00** Lys Våken ved Stokstad, Bratsberg og Søbstad. Dåp. Utdeling av bibler til 5 klasse Oddeval og Egge skole. Kirkekaffe.

## Mandag 5.12

**Sjåstad kirke kl. 18.00** Synger og spiller jula inn. Sjåbagos, Sjåts mfl. holder konsert

Fortsettes på side 3

### Ansvarlig redaktør:

Kjetil Mørk Sveaas,  
Mob: 95 17 02 59  
Lier Menighetsblad v/Sveaas  
Postboks 215, 3401 Lier  
E-post: ksveaas@czi.net  
**Layout:** Kjetil Mørk Sveaas

### Henvelser vedr. distribusjon:

kirken.service-kontor@lier.kommune.no eller tlf. 32 22 02 70  
**Forsidebilde:** Bordtennis på kirkegården, Tårnagentklubben, Foto: Helge Bratsberg  
**Gavekontonr. 2260 20 05058**

### Annonseansvarlig: ksveaas@czi.net

**Trykk:** Lier Kopi & Trykk AS

**Lier Menighetsblad eies av menighetsrådene i Lier kommune og utgis gratis til alle husstander.**

## Medarbeiderprisen i Frogner menighet 2011

Tekst: Asle Kristiansen

Medarbeiderprisen for 2011 i Frogner menighet gikk i år til Fred og Brit Tschan, Jensvoll. Uten frivillighet ville det meste av menighetsarbeidet stanse opp og uten frivillige var en ganske hjelpeløse. Ekteparet Fred og Brit har hver for seg og sammen dekket de fleste funksjonene for tjeneste i Frogner menighet. Begge har sittet i menighetsrådet. Fred har representert Frogner i fellerådet. Brit har i mange år deltatt i Frogner kirkeforening og sitter i styret for menighetshuset. Antall dugnadstimer Fred og Brit har nedlagt der med loppemarked, bok og

antikkmesser og alt av arrangementer kan nesten ikke telles.

I tillegg har de stilt opp når menigheten har trengt frivillige voksne til arrangementer som Lys våken, Tårnagenter og jule og påskevandring. Brit har delt sine datakunnskaper med alle og sender ut innbydelser til alle arrangementer via e-postlister.

Lier har en godt oppmerket pilegrimsled som er en del av den merkede pilegrimsveien mellom Tønsberg og Oslo. Fred påtok seg i sin tid å gå opp og merke denne leden og fikk flere med seg i arbeidet. Også utenfor menigheten er det blitt tid til innsats etter at pensjonstiden startet, som frivillig leksehjelper på Høvik skole.

På spørsmål om hva som driver dem



Fred og Brit Tschan sammen med menighetsrådets leder Dag Sten (i midten), Foto: Jan Heitman

svarte Fred Tschan at det er to ting: Du kan tjene Gud og du kan tjene din neste, Det er en praktisk og fin måte å praktisere kristentro på.

### Bibel-quiz på Liertoppen

Lørdag 22. oktober ble den nye bibeloversettelsen, Bibel 2011,



presentert på Liertoppen kjøpesenter. Mange var med på en bibel-quiz og svarte på 10 spørsmål om smått og stort i bibelen. Blant dem som hadde alt riktig, trakk vi en vinner, som får en ny bibel i premie. Vinneren er: Per Wium, Drammen. Vi gratulerer!

Frogner og Tranby menigheter.

Foto: Knut Andersen, Liernett

Fortsettelse av Søndag er kirkedag:

#### Onsdag 7.12

**Frogner kirke kl. 19.00** Lysmesse ved Bratsberg og Kristiansen. Sjåts deltar.

**Søndag 11.12 – 3. søndag i advent**  
**Gullaug kirke kl. 11.00** Gudstjeneste ved Blaasvær og Nowak. Dåp.

**Hval gård kl. 16.00** Julevandring ved Olsbye

**Tranby kirke kl. 16.00 og 19.00** Julekonserter med Hennummusikken

**Sylling kirke kl. 18.00** Konsert med Sylling sangkor

### Frogner kirke søndag ettermiddag den 30. oktober.

Mange barn og voksne var samlet i kirken for å høre Frogner minigospel (bildet) og for å være med på utdeling av "min kirkebok" til fireåring-er.



I forbindelse med prekenen hadde Ellen Martha en fin samlingsstund med barna og snakket om Jesu fortelling om sennepsfrøet.

En inspirerende og innholdsrik gudstjeneste for både store og små.

Tekst/foto: Alf Kristian Hol



### Menneskeverd og livskvalitet

I serien "dette tror jeg på" fikk Lierskogen kulturkirke i oktober besøk av Ingrid Lycke Ellingsen. Hun har vært fylkespsykiater og fylkeslege men er bedre kjent for sitt arbeid for å bedre forholda for fengselsinnsatte og for å få slutt på tortur. Hun er utnevnt til ridder av 1.klasse av St.Olavs Orden.

Ingrid Lycke Ellingsen kom i sin tale inn på hvor mye vi er verdt, taksert til i rene kr. Ca 100 men hvilke verdi har det enkelte menneske da vi vandrer rundt her på jorden? I sine reiser rundt i fengsler, særlig i Øst Europa, fikk hun se mye fælt. Hvordan fanger ble stuert sammen og det lille de hadde igjen av menneskeverdighet ble helt neglisjert. Hun tok oss med inn i en legekonferanse der noen handikappede var

invitert hvor en tok ordet og sa at det de trengte og ønsket var å leve et liv som alle andre med familie og ha de samme rettigheter som normalt friske. Hun kom også inn på historien om hvordan Amnesty ble startet. To portugisiske studenter skålte for demokrati og friheten. De ble arrestert og en advokat engasjert seg veldig i saken da han fikk greie på hvordan de ble håndtert i fengsel.

Ellingsen avsluttet med 10 bestemødre i en landsby i Jugoslavia som tok tak på et barnehjem med 77 sjuke og misdanna barn. De stelte, mata, lufta og lekte med dem så de lærte å snakke, spise, lese og noen også gå. Da de fikk kontakt med noen, lærte de også noe. Ellingsen kom til slutt med 3 ting som vi i vår rike verden tar som selvfølge:

1. Ha noe å leve av.
2. Ha noen å leve med.
3. Ha noe å leve for.



# Slekters gang

## Døpte:

### Frogner

Leo Alexander Gamborg Nielsen,  
Kasper Sommer Tranby, Lucas Leander Torgersen-Schaug, Jakob Alme, Alexander Lie-Mcewan Angelica Føreland, Tobias Johnsrud Turner, Kristian Øksnevad Engebakken, William Thommessen, Max William Nergård Kjendlie, Iben Sofia Hedemark Bak Petersen, Caroline Albrecht Olsen (Bryn kirke)

### Tranby

Andreas Steen Johansen, Johannes Tølløfsrud Owren, Svante Christopher Bekkevold Strand, Henrik Norgren Funderud, Sverre Milan Buarøy Aasen, Simen Linnestad, Ella Gjoslien Martins, Iver Saltbones Rotevatn, Ella Torine Saltbones Rotevatn

### Sylling

Olai Larssen Andersen, Julian Green Carlsen, Maren Sofie Sand, Linnea Teigen

### Sjåstad

Felix Marki Hansen, Vemund Prem Heltzer Sørstad, Haakon Kamlesh Heltzer Sørstad

## Vigde:

### Frogner

Synnøve Skeide og Kjell Harald Breivik

### Sylling

Marit Hornstuen og Nils Bakkan

Fortsettes side 5

## Suksess for Tårnagentklubben!

Den nystartede Tårnagentklubben i Sylling har fått en pangstart.

Mellom 30 og 35 tredje- og fjerdeklassinger fra Sylling og Sjåstad møter opp annenhver tirsdag i kirkestua i Sylling. Barna blir hentet i minibuss etter skoletid og i tre timer, fra 14 til 17, er det et yrende liv i kirkestua, i kirken og utendørs. Tårnagentklubben starter med et felles varmt måltid hver gang. Deretter er det klart for dagens agentoppdrag der ulike oppdrag og mysterier skal løses, og der barna er sammen i grupper. Leker og konkurranser er det også god tid tid før tårnagentene samles til stillesamling rundt lysgloben inne i kirken. Her tenner tårnagentene hvert sitt lys, det er rolig musikk, lesing av bibelvers og felles avslutning med en bønn. Den siste halve timen, fra 16.30 til 17.00 er det fleksi avslutning

## Dugnadstoner i Sylling

Tekst Elisabeth Thomte Edvardsen, foto Svein Ivar Edvardsen

- Sylling sangkor stiller gjerne opp gratis med en konsert til inntekt for nytt orgel, reklamerte Arne Riddervold på siste årsmøte i Sylling menighet. Med på laget stilte også Ingeborg Soot, Thormod Rønning Kvam og Reidun Søbstad. Det ble fløyel og tyll og gåsehud og allmektighet og kroner i orgelkassa!

16. oktober – det er søndag og høstlig ute og klokken nærmer seg 18. Inne er det tent levende lys, det ønskes velkommen i kirkebenkene – det nikkes og hilses – over 119 gjester og medvirkende – i overkant av hva orgelkomiteen hadde turt å håpe på.

Fra sin faste plass der oppe på galleriet åpner Reidun våre sjelelige sanser. Orgeltoner hiver seg over rekkverket og møter kor og



Daglig leder i Lierbussen, Arne Kristoffer Karlsen, sørget for at 3.- og 4.klassinger fra Oddevall og Sylling skoler fikk skyss til Tårnagentklubben i Sylling kirke

der foreldrene henter barna sine.

-På Tårnagentklubben er det gøy, her skal jeg fortsette, sier Martin Rustan(9) fra Sjåstad.

Hvis noen har spørsmål ang. Tårnagentklubben, kontakt hovedleder Helge Bratsberg, tlf. 99354449



solister - lokker dem ut av våpenhuset - i prosesjon innover kirkegulvet. Oppstilling. Så kom trøkket. Pris Herren runger det fra Sylling sangkor. Og vi som satt der og lyttet med hele kroppen priste både Herren og koret vårt – makan!

Så, uten divatakter og store gester inntar Reidun Wahlquist sin plass ved siden av pianoet – Amazing Grace – but now I'm found. Stemmen hennes smisker til seg små sukk fra menigheten og skinner om kapp med både lysekroner og altersølv. Det går ikke likere når Cathrine Hjelmeset fremfører sin solo, take my hand – lead me home – det er som fløyel i øregangene og litt vått i øyekroken. Og et bygdekor uten Gabriellas sang hva er vel det? Ingunn

Onsrud gir oss både bakoversveis og stille glede – og vi befinner oss en stakket stund i himmelen. Sylling sangkor har enkeltstemmer og felles lyd som glitrer denne søndagen. Det er som hver enkelt tone er polert og stilet til vellyd og nytelse. Det kan ikke være langt igjen til Royal Albert Hall for dem.

Ingeborg Soot er blitt scenevant. Med fast stemme og stødig fremtoning leder hun konserten – varmt, enkelt og mest av alt enestående vakkert. Sammen med sin faste pianist Thormod Rønning Kvam vandrer hun fra folketoner til dikt, fra lotusblomst til Jesus som døde for våre synder. Og vi sitter henførte, lukker øynene og drømmer oss til en ekte basilika – for så rørende, så sårt, så stort er det som forespeiler seg der fremme i koret. Kor og solister samklunger med tangenter som duver i smør – deilig er jorden! Den sang vi også.

Fortsettes neste side

# Slekters gang

## Døde:

### Frogner

Astrid Marie Ask, Anne Marit Nærum Sauve, Anne Stene, Anne-Lise Marki, Synnøve Strand Johansen, Alf Evensen

### Tranby

Signe Horsberg

### Sylling

Olav Frithjof E Sönju

### Sjåstad

Olav Setra

## Fortsettelse av "Dugnadstoner .."

Inspirert av de medvirkende tordnet det av følelser og sann glede – der og da ble det et øyeblikk av høytid og takknemmelighet for disse flotte folka som stilte opp gratis til inntekt for nytt orgel i Sylling.

May angels guard us while we sleep, Till morning light appears. Med disse ordene leder koret oss ut i høsten – det er litt vanskelig å forlate kirken i kveld – det er noe som holder igjen – vi vil nok ha mer nytelse, men kanskje var det også samholdet der inne blant tonene som ga nerve.

## DET URETTFERDIGE LIVET.

Vi behøver ikke være skarpskodde filosofier for å innse at livet er urettferdig. Ser vi på den store verden, er vilkårene for den enkeltes liv når det gjelder velstand og gode samfunnsforhold, avhenger av hvor i verden vi bor. Det er overhode ikke jevnt fordelt. Og også i vår egen lille verden skaper faktorer som evner og oppvekstmiljø, familieforhold, helse, økonomi, hell eller ulukke ulike livsvilkår.

Når vi begynner å sammenligne det livet har ført til for vår egen del med hvordan familie eller omgangskrets har det, kan det hende at misunnelse og bitterhet popper opp. Noen vi kjenner som det er naturlig å sammenligne seg med, har i motsetning til oss selv tilsynelatende ikke motgang, er aldri syke og lykkes bestandig. Lever vi ut misunnelsen og bitterheten, blir det fort baksnakking, smålighet og uvennskap utad og forgiftning inni oss.

Hvordan skal da vi forholde oss til at livet er urettferdig? Vi skal arbeide alt det vi kan mot urettferdighet i verden og i vårt eget samfunn. Det skal ikke være slik at noen i verden er så fattige at de ikke kan spise seg mette, at barn ikke får skolegang og at det ikke finnes medisiner og helsehjelp hos dem. "Salig er de som hunger og tørster etter rettferdighet," sier Jesus.

Også når det gjelder ulikhetene i vår egen lille verden, kan Guds ord gi oss tanker som er motgift mot misunnelse og bitterhet. Gud er Skaperen og har gitt alle mennesker livet. Og ingen er kopi av

andre, vi er alle hver for oss originale. Gud legger oppgaver foran meg som jeg skal gå inn i med mine forutsetninger, og derfor er heller ikke min livsvei helt lik noen annens. Derfor skal jeg ikke sammenligne meg med andre hele tiden, men gå min livsvei med mine utfordringer. Og om livet arter seg forskjellig, vet vi innerst inne at det er ingen som slipper unna livets utfordringer. "Gled dere med de glade og gråt med dem som gråter." sier Paulus.

Gud ønsker å velsigne oss på vår livsvei. Vi kan ha tillit til Hans nærvær i både gode og onde dager. I Salme 73 i Bibelen, forteller salmedikteren hvordan det er for ham å leve under Guds velsignelse. Han var først både misunnelig og bitter fordi han led og hadde vanskeligheter, mens andre han hadde kontakt med hadde det veldig bra. Også han da, som levde etter Guds bud, noe de andre ikke brydde seg om i det hele tatt. Men han kom heldigvis ut av den ødeleggende sinnsstemningen, og fikk øynene opp for Guds velsignelse. Han beskriver den vakkert, så også vi får opp øynene:

*"Men jeg blir alltid hos deg, du har grepet min høyre hånd. Du leder meg med ditt råd og siden tar du imot meg i herlighet.- Om kropp og hjerte forgår, er Gud for evig mitt hjertes klippe og min del."*



Solveig Aass Kristiansen

## Min beste kirkeopplevelse.

Da jeg bledd om å fortelle om "min beste kirkeopplevelse", tenkte jeg noen år tilbake. Høsten var kommet og tiden mot advent og julen nærmet seg. Jeg følte at denne julen ikke ville bli slik den pleide å være på grunn av ting som hadde skjedd i familien min dette året som gjorde at jeg var tung til sins. Men da julaften kom så ville jeg til Sjåstad kirke slik jeg pleide å være.

Vi sitter i fullsatt kirke og juletreet og julekrybben er symbolet på at nå er det julaften og vårt herlige barnekor "Sjåbagos" står klar til å synge julen inn. Da sier en av lederne: "vi skal starte med å synge en for oss ny sang

som vi har øvd inn spesielt til denne dagen". Og så startet de opp med sangen: "Happy birthday Jesus".

**"Happy Birthday Jesus  
I'm so glad it's Christmas  
All the tinsel and lights  
And the presents are nice  
But the real gift is You**

**Happy Birthday Jesus  
I'm so glad it's Christmas  
All the carols and bells  
Make the holiday swell  
And it's all about You  
Happy Birthday Jesus  
Jesus I love you."**

De sang av full hals og tårene stod i øyekroken ( ikke bare hos meg), og jeg

følte som om noe løsnet i meg og gjorde meg høytidstemt og lettere til sinns. For meg ble, etter kirketuren, denne julekvelden og julen ellers mer høytidstemt enn jeg trodde den ville bli.

Jeg tenker ofte på nettopp denne dagen og det å gå i kirken julaften, gjør at du får en spesiell julehøytid inn i deg.

Takk til Sjåbagos og lederne for at vi kan ha slike stunder i kirken.



Laila Stensen.



## Konfirmantaksjonen 2011 på Tranby

Konfirmantene i Tranby menighet samlet tidligere i høst inn kr 59000,- til skoleprosjekt i Bangladesh, nærmere bestemt til Savar YWCA sitt skoleprosjekt.

Velkommen til et lokaleid byrå  
LANG ERFARING

**FLOBERG BEGRAVELSESBYRÅ**  
Haugesgt. 24. 3019 Drammen  
Hjørnet /Bragernes Kirkegård  
© 32 83 84 40. Hele døgnet.

## Harde bud i Lierkirkene

(Elisabeth Thomte Edvardsen)

Fra 2011 til 2013 mister Lier Kirkelige Fellestråd kr 682 000 i overføring fra Lier kommune. Dette relaterer seg til kommunens innsparingsplan på 8,2 % for samme periode. Disse harde bud har invitert til idemyldring om innsparingstiltak og økte inntekter. Mange forslag har vært debattert på ulike arenaer. Det er ingen tvil om at det har vært en smertefull prosess. På siste møte Lier kirkelige Fellestråd ble det vedtatt at endelige innsparingstiltak skal avgjøres etter kommunestyrets budsjettbehandling 13.12.11.

Menighetsbladet vil komme tilbake med en fyldig reportasje med endelige vedtak. Vi minner om at protokoller fra både menighetsråd og fellestråd er offentlige og er å finne på [www.kirken.no](http://www.kirken.no).

Givertjenesten til nytt orgel i Sylling (nytt):  
1503.20.17360

VELKOMMEN TIL EN GOD HANDEL! BILYASK - TILHENGERUTLEIE

**STATOIL**  
**STATOIL BUTIKK LIERBYEN**  
Hans Petter Engebråten AS  
Hegsbrovni. 22 - 3400 LIER - Telefon: 32 24 44 40

**STEINRIKET**  
NORDICSTONE AS  
Avd. Drammen, 32 84 05 05  
Avd. Hokksund, 32 75 63 27

*Si deg tid til å  
sorge.  
Vi kan alt om  
gravstein.*

## Gravstener

Stor utstilling,  
omsliping, navne-  
tilføyelser og bolting.

**S. Sigvartsen**  
Stenhuggeri A.s.  
Fire generasjoners erfaring.

3400 Lier  
Tlf. 32 84 00 48 - 32 84 07 95

Alt i elektrisk anlegg, tyverivarsling  
og brannvarsling  
**YIT AS**  
Kjellstad Næringscenter, 3400 Lier  
Tlf. 32 84 26 00

**Lier Bilgjenvinning AS**  
Hegsbroveien 46, 3400 LIER  
Tlf.: +47 32 84 23 00

Bildeler, bilgummi, vrakpant  
[www.lierbil.no](http://www.lierbil.no)

## Blomster til begravelse

Vi leverer alt av sorgbinderi  
og kondolansbuketter.

Se vårt utvalg på  
[www.mestergroenn.no](http://www.mestergroenn.no)  
eller ring vårt kundesenter på  
**grønt nummer 800 80 111**  
for profesjonell veiledning.

**Mester Grønn**

## JØLSTAD

begravelsesbyrå

Tollbugata 21, Strømsø  
Haugesgate 24, Bragernes  
Solbergcenteret, Nedre Eiker  
Vestsidenvegen 5B, Lier

24t: 32 80 75 80  
[www.jolstad.no](http://www.jolstad.no)

**Lier**  
— begravelsesbyrå —

Hegsbroveien 38, Lierbyen  
3400 Lier

[www.lierbegravelse.no](http://www.lierbegravelse.no) 24t: 32 84 00 32

**BUSKERUD BEGRAVELSESBYRÅ AS - KOLLEN**

## Lier, Røyken og Hurum Begravelsesbyrå

Avd. Røyken  
Røyken  
Menighetshus

Avd. Hurum  
Sætre Blomst  
32 79 16 80

**Vakttelefon: 32 89 05 45**

Telefonvakt hele døgnet  
Treffes i Lier, Røyken, Hurum og Drammen  
Kommer om ønskes til konferanse hos dere

## Fyringsolje, diesel, parafin eller smøremidler?

Ring din lokale forhandler:

**Waal Drammen Olje AS**

Jan Hasse Utengen

Ring: 04200 • 90 05 81 83



**A/S Børresen**  
 **Tronstad**  
3410 Sylling  
**SKOGBRUK**  
**UTMARK - KRAFT**

**Advokat**  
Liv V. Urdahl MNA  
Alminnelig praksis  
i Meierigården  
**LIERBYEN**  
Tlf.: 32 84 88 10  
E-mail: liv@advokat-urdahl.no

# DnB NOR

**Amtmannssvingen - Lierbyen**  
Tlf. 03000



I SAMARBEID MED

## Juels Petroleumsservice

Vi leverer petroleum, fyringsoljer,  
autodiesel, farget diesel og bensin  
i Lier, Drammen, N. Eiker, Røyken  
og Hurum.

**Juels Petroleumsservice** 3410 Sylling

Juel Fuglerud, tlf. 32 85 60 83 • 928 00 500

Kjell Fuglerud, tlf. 957 57 442

Service på  
brenner og  
fyringsanlegg  
Konkurransedyktige priser  
Topp service  
Rask levering

Benytt Deres lokale varmeleverandør siden 1963!

## Den norske Kirke i Lier

### KIRKENS SERVICEKONTOR

Fosskvartalet, Lierbyen  
Mandag - fredag kl. 9 - 15  
Tlf: 32 22 02 70

[Kirkens.service-kontor@lier.kommune.no](mailto:Kirkens.service-kontor@lier.kommune.no)



Kirkesjef Alf Kristian Hol  
mobil: 913 83 678

### FROGNER MENIGHETSHUS

Klokkersvingen 1, Lierbyen  
Tirsdag og torsdag kl. 10 - 14  
Onsdag 10 - 13  
Tlf: 32 22 07 33

### TRANBY MENIGHETSHUS

Kirkesvingen 7, Tranby  
Tir-fre kl. 10 - 14  
Tlf: 32 24 21 21

### SYLLING OG SJÅSTAD PRESTEKONTOR

Tlf: 32 22 02 70



Prost Ellen Martha  
Blaasvær  
mobil: 922 84 822



Sokneprest Solveig Aass  
Kristiansen (Frogner)  
mobil: 977 35 867



Sokneprest Berit Basmo  
Kvidaland (Tranby)  
mobil: 917 73 490



Sokneprest Ole Johan  
Stokstad (Sylling og  
Sjåstad)  
mobil: 951 11 602



Seniorprest Rolf  
Sommersteth  
mobil: 995 11 520



Kateket Joar Morten  
Flatland (Tranby)  
mobil: 941 34 884



Soknediakon Lisbeth  
Olsbye (Frogner)  
mobil: 957 29 600



Kateket Helge Bratsberg  
(Frogner, Sylling og  
Sjåstad)  
mobil: 993 54 449

### Organister:

Frogner: Anne Ma Flaten: 90 08 01 03  
Tranby: Waldemar Nowak: 92 66 46 42  
Sylling/Sjåstad: Reidun Søbstad: 97 68 87 32

### Kirketjenere:

Frogner: Henrik Aasland: 93 28 87 88  
Tranby: Hans Nordal: 99 61 87 11  
Sylling: Ingrid Myrene: 99 27 72 19  
Sjåstad: Paul Chr. Justad: 98 62 86 44

## JULEMESSE LOPPEMARKED

Tranby menighetshus  
onsdag 23.-torsdag 24.november  
Kl. 16 til 20 begge dager.

### Frogner kirkekor inviterer til julekonsert

Søndag 18.12. kl.18.00  
"Perletrioen", Jan Kristian Hverven,  
sang, Ole Bolås, piano  
Frogner kirkekor og kantor Anne Ma  
Flaten.

### Salmekveld

Frogner menighetshus tirsdag, 22.11.  
kl.19.30  
I september vart denne avlyst. Vi prøver  
en gang til.  
Med vennlig hilsen  
kantor Anne Ma Flaten og prost Ellen  
Martha Blaasvær  
Forsangergruppe fra kirkekolet.  
Arrangør: Felleskapskveldene

### Liunggjengen

med sine to band med solister holder frisk jule-  
konsert i Frogner kirke søndag 4.12.kl.18.00  
Velkommen!

Foto: Stein Styve



### ÅPENT HUS MED GRØTFEST

På Tranby menighetshus  
onsdag 7.desember kl.11.  
Treffmusikken fra  
Frelsesarmeen underholder.  
Alle er hjertelig velkomm-  
en til ei hyggelig advents-  
stund!

**GUDSTJENESTE I  
TRANBY KIRKE  
MED PRESENTA-  
SJON AV DET NYE  
MENIGHETSRÅDET**  
søndag 20.nov. kl.11.  
Kirkekaffe på menig-  
hetshuset etter guds-  
tjenesten.

### Julevandring i Frogner menighet

Ønsker du god julestemning? Bli med barn og voksne på julevandring fra Frogner kirke og opp til låven på nabogården Øvre Hval gård. Vi går med tente fakler fra parkeringsplassen ved kirken og opp den gamle kirkeveien fram til gården. På høyloftet fremføres juleevangeliet av barna og vi synger julesanger sammen. Varm drikke og pepperkaker serveres. Frammøte søndag 11. desember kl 16.00 på parkeringsplassen ved Frogner kirke for utdeling av fakler.  
**VELKOMMEN!**



Lisbeth Olsbye, diakon

### STILLE TIME

Hver mandag kl.20.00-21.00 i Frogner kirke. Organist Per Egil Hovland sammen med kveldens gjest ønsker velkommen !

- 14.11. Ingvild Hafskjold (klarinet)
- 21.11. Apollon (blandet kor)
- 28.11. Jorunn Hermansen (sopran)
- 05.12. Cecilie Rønning (sopran)
- 12.12. Cecilie Schilling (sopran)
- 19.12. Sverre Moe (barryton)

### Lier du å bake småkaker ?

Onsdag 23. og torsdag 24. november foregår det tradisjonelle loppemarkedet og julesalget på Tranby menighetshus og her står fol i kø for å kjøpe er julebakst. Det pleier å være tomt etter en halvtime av salget så hvis flere kunne bake ville det være kjempefint.  
Bokser til å ha kakene i kan hentes på menighetshuset,  
*Julemessekomiteen*

### TRANBY MENIGHET

Tranby menighetsråd innkaller til menighetsmøte søndag 20.nov. på Tranby menighetshus, umiddelbart etter gudstjenesten.  
Sak: Revidering av gudstjenesteforordningen.  
Anne Helene A Skyberg, leder

### "Julekurv 2011"

Tre første søndager i advent vil det stå en julekurv i Tranby og Frogner kirke samt på menighetshusene. Gavene vil bli delt ut til noen i Lier kommune som ikke har det så godt. Hilsen Diakoniutvalget i Frogner og Tranby menigheter

## Prestens beste...

Med lensmann og politi innvalgt i Tranby menighetsråd kommer flg:

Først fra Tranbys Åpent hus. På vei til gudstjenesten oppdager presten en død gris i veikanten. "Den kan ikke ligge her" tenker presten og ringte lensmannen. Lensmannen som tenkte at nå kan jeg ta denne prestemannen litt, sa øyeblikkelig: "Ja, men prest: Er det ikke kirkens oppgave å begrave de døde?" "Jo" svarte presten, "men vi pleier å underrette de pårørende først" til presten.

Presten ble stoppet da han syklet uten hjelm. "Det er farlig" sa politimannen. "Å, ta det med ro. Jeg er trygg med Vår Herre bak på sykkelen" repliserte presten. "Hva, to på en sykkel. Det er forbudt" Stillingen politi – prest 1-1.



Også denne må med. På vei ut fra et selskap snublet presten og slo seg så stygt at kona ikke så annen råd enn å få han inn i baksetet. Og til tross for at hun hadde tatt et glass vin – hun hadde ikke fått med seg Rune Larsens totalavhold – valgte prestefrua å kjøre hjem. Men de ble stoppet i kontroll. Prestefrua ville legge alle kort på bordet og sa med en gang: "Jeg må bare fortelle at her er alkohol med i bildet". Politimannen kikket inn på baksetet og sa: "Jeg ser det. Kjør vraket hjem!"  
Resultat av manngjemningen 2-2 eller ?

Rolf H. Sommerseth

## Neste nummer

Stofffrist: 29. nov.  
I din postkasse: 12. des.

